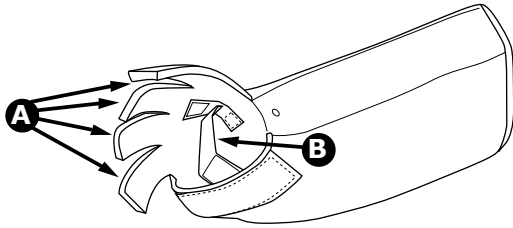




ISTRUZIONI INSTRUCCIONES MODE D'EMPLOI

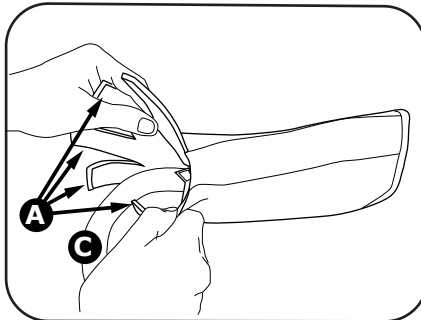
COPRIMANOPOLA CITY B368



- I** Il coprimanopola si presenta sul lato superiore con le lingue di fissaggio A.
- ES** El cubremanos se muestra por la parte superior con las tiras de fijación A.
- FR** Le couvre-poignée se présente sur le côté supérieur avec les languettes de fixation A.

step A

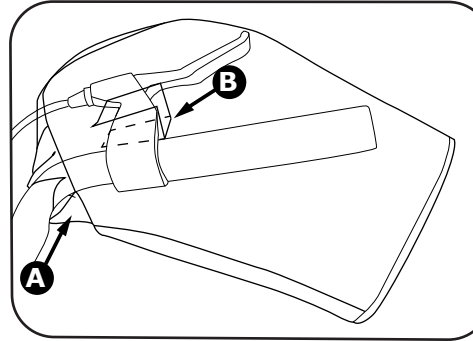
- I** Il coprimanopola deve essere inserito sopra alla manopola e al freno della bicicletta. Chiudere le lingue di fissaggio A attorno al manubrio C e all'attacco della leva del freno, per fissare il coprimanopola al manubrio.
- ES** El manillar y el freno de la bicicleta deben introducirse en el cubremanos. Cierra las tiras de fijación A en torno al manillar C y a la junta de la palanca de freno para que el cubremanos quedo fijado al manillar.



COPRIMANOPOLA 1
CITY B368

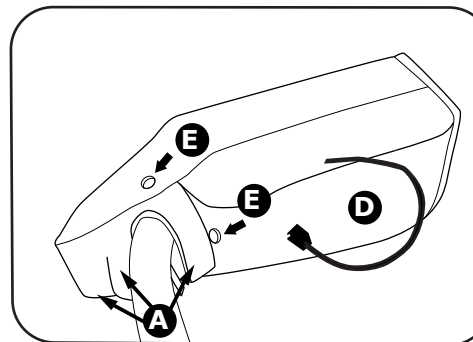
- FR** Le couvre-poignée doit être inséré au-dessus de la poignée et du frein du vélo. Fermer les languettes de fixation A autour du guidon C et de l'articulation de la poignée de frein pour fixer le couvre-poignée au guidon.

step B

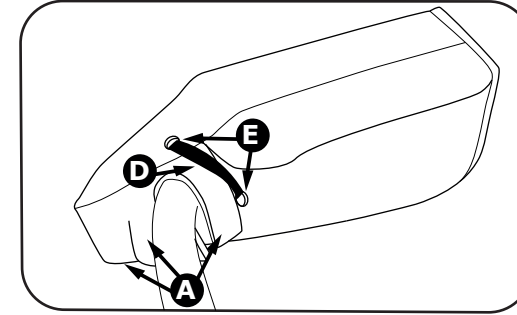


- I** All'interno del coprimanopola è presente la chiusura regolabile in velcro B, che appoggia in «battuta» sull'attacco della leva del freno in C.
- ES** En la parte interior del cubremanos se encuentra el cierre regulable de velcro B, que debe quedar apoyado hacia abajo en la junta de la palanca de freno en C.
- FR** A l'intérieur du couvre-poignée se trouve une fermeture réglable en velcro B qui s'appuie contre l'articulation de la poignée de frein au point C.

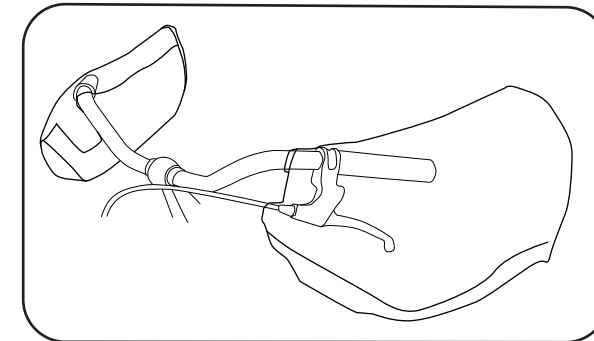
step C



COPRIMANOPOLA 2
CITY B368



- I** Nella confezione sono in dotazione le fascette D. Utilizzare i fori E per fissare le fascette antifurto chiudendole all'interno. Risvoltare il c.m. per facilitare l'operazione.
- ES** En el paquete se incluyen las tiras D. Usa los orificios E para fijar las bridas antirrobo cerrándolas por la parte interior. Puede darse la vuelta al cubremanos para facilitar la operación.
- FR** Les colliers de serrage D sont fournis avec le couvre-poignée. Utiliser les trous E pour fixer les colliers antivol en les fermant à l'intérieur. Retourner le couvre-poignée pour faciliter l'opération.

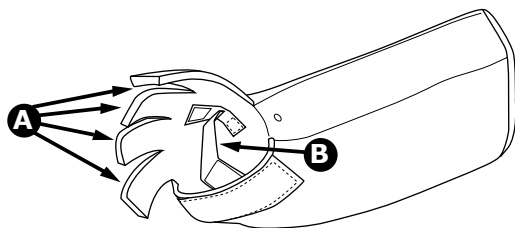


COPRIMANOPOLA 3
CITY B368



**INSTRUCTIONS
GEBRAUCHSANWEISUNG
GEBRUIKSAANWIJZINGEN**

**COPRIMANOPOLA CITY
B368**

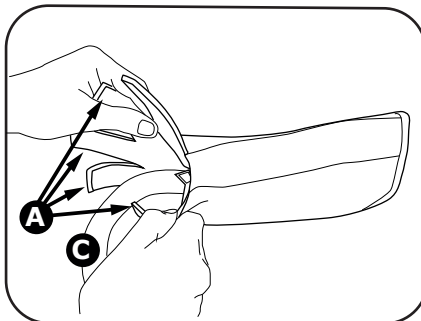


- GB** There are Velcro strips A on the upper side of the handgrip cover.
- DE** Auf der Oberseite weist die Griffabdeckung die Befestigungslaschen A auf.
- NL** De stuurmof heeft bovenaan de bevestigingslipjes A.

step A

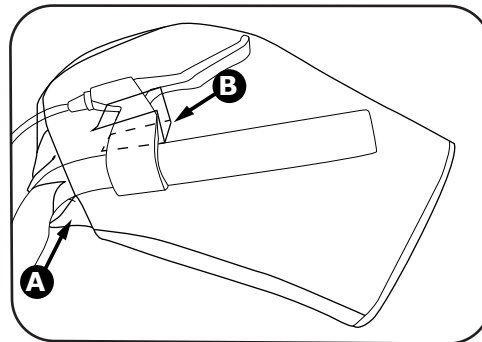
- GB** The handgrip cover must be inserted above the handgrip and the brake. Tighten the closing strips A around the handlebar C and to brake lever mounting to secure the handgrip cover to the handlebar.

- DE** Die Griffabdeckung muss über den Lenker und die Bremse des Fahrrades gezogen werden. Schließen Sie die Befestigungslaschen A um den Lenker C und um den Anschluss des Bremshebels, um die Griffabdeckung am Lenker zu befestigen.



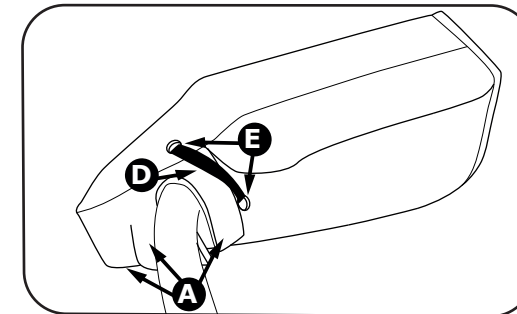
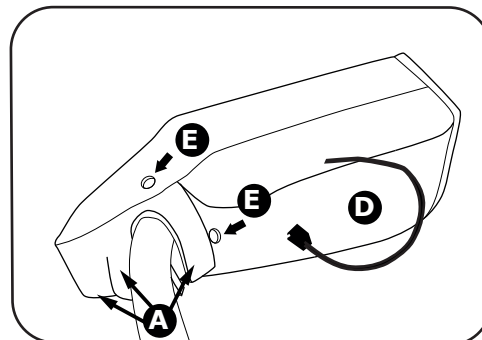
- NL** De stuurmof moet op het stuur en over de rem van de fiets aangebracht worden. Sluit de bevestigingslipjes A rond het stuur C en aan de aanzet van de remhendel, om de stuurmof vast te zetten aan het stuur.

step B



- GB** There is an adjustable Velcro closure B inside the handgrip cover which rests on the brake lever mounting C.
- DE** Im Inneren der Griffabdeckung befindet sich der einstellbare Klettverschluss B, der auf dem Anschluss des Bremshebels in C aufliegt.
- NL** In de stuurmof zit een regelbare klittenband B voor de sluiting die tegen de aanzet komt van de remhendel in C.

step C



- GB** The clamps D are included. Use holes E to secure the anti-theft clamps, closing them inside. Fold back the handgrip cover for easier assembly.
- DE** In der Packung sind die Kabelbinder D enthalten. Verwenden Sie die Öffnungen E zum Anbringen der zum Schutz vor einem Diebstahl dienenden Kabelbinder, die im Inneren geschlossen werden. Schlagen Sie die Griffabdeckung um, damit dieser Vorgang erleichtert wird.
- NL** In de verpakking zitten de riempjes D. Gebruik de openingen E om de diefstalriempjes vast te zetten aan de binnenkant. Draai de stuurmof om zodat deze handeling makkelijker verloopt.

